

IO Modules

Overview of our CAN and EtherCAT modules

Sontheim Overview

We are your close partner with our innovative portfolio of standardized and customer-specific products and comprehensive support capabilities.



We are working closely together with universities and educational institutions of the region and realise important R&D projects.

Make your decision a one-stop issue. Every part of our systems is developed, engineered and manufactured in our in-house production and development facilities.

We are reinvesting into new technologies, doing pioneers' work in the hardware and software development.

Our driven team of motivated and qualified specialists creates specifically tailored solutions for you.

We are happy to support you in every step of your project – especially our project teams and product manager.



We are certified according to international standards like ISO 9001:2008. In addition to that we are an active member in different industry-related organisations. Our products comply to various standards - you will benefit from normised high quality standards.



Overview of Services



Engineering

We support you from the development phase to integration and support. From the idea, through documentation and production and up to test setups, training courses and seminars you get everything from one source.



Fieldbus

We can use our extensive fieldbus expertise in various branches of the automation and automotive industry. Our focus is particularly on CAN, EtherCAT, Profibus and the protocols used in the automotive sector.



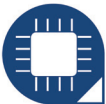
Automotive

With our tools and systems in the automotive sector we offer standard-based solutions in the field of diagnostics, measurement and testing. Our modular systems are future-proof and highly performant.



Automation

Whether you need IO modules, Industrial PCs, PLCs, interfaces or the matching software, with Sontheim you get standardized and customized products in highest quality based on current fieldbus technologies.



Hardware-Development

With us you get everything from one source. We develop modular hardware systems - standard or customized - its your choice.



Software-Development

Our software development provides beside diagnostic and analysis tools, protocol stacks, programming interfaces and software for control, operation and configuration of machines.



Diagnostics

MDT - the innovative and comfortable diagnostic tool chain based on ODX for the flexible creation of individual and complex diagnostic and service applications leaves no wish unfulfilled.



Product Development

As an expert in different fieldbus applications, we can provide you with custom-tailored solutions. We are passionate about all aspects of electronics including hardware, software, firmware and the design of complete systems that meet your specific needs. You benefit from our comprehensive know-how as a system provider and the perfect combination of functional hardware, suitable firmware and modular software.



Electronics Manufacturing Services (EMS)

On our two modern production lines, we manufacture electronic components and systems according to your needs and to the highest standards in quality while maintaining your schedule and optimizing for costs. We stand out for our flexibility; we are capable of producing batches from prototype to series and up to nearly 240,000 units per year.

Remote-IO Modules

Have a look at our remote IO-modules for CAN and EtherCAT

Digital IOs

DI32



D032



DI032



5-8

DI40



DI040



DI072



Digital and Analogue IOs

Multi-IO



Multi-IO AI16



AI16



9-14

eControl-IO



Standard IOs

IA008



IDI032



ID032



15-18

IDI032



Light - Modules

DI032-L



DI032 8AI-L



AI016-L



19-26

Relay Module



TM-PT100/1000-L



Tools and Encoder Interfaces

CCCN-HC12



COK



Multiplexer



27-32

Interface Converter



IGI16



EtherCAT - Modules

EC-DI032



EC-DI032 RM35



33-36



Did you know...



EC-DI032 is an IO-module that gives you the possibility to configure all the inputs and outputs. Your advantage is high flexibility even at changing environments. Moreover, safety and diagnostic functions make the module highly suitable for industrial applications.



Many of our IO-modules exist in standardised versions but also have numerous adapted designs. So please don't hesitate to contact us with your specific requirements. We have a broad knowledge in the area of fieldbuses and signal processing that might contain the solution to your individual ideas.

DIO32



DIO32 is a digital 24V (opt. 12V) input and output module with 16 channels each. It is optimally suited for the use in CAN-networks. The device possesses the shortest conversion times and a high process reliability. That makes it the best choice for continuous operation in complex machine networks.

Overview of interfaces

- 16 digital inputs
- 16 digital outputs

Housing

The compact housing is made of aluminum. It contains a top hat rail mount and a front cover with all interfaces for better overview in the control cabinet. The technician will note the convenience while working at the bus cabling.

Clamps and cabling

The Remote-IO series uses 3-wire cabling for direct connection to sensors and actors, supplying them with power. In order to reduce the danger of false-wire harnessing the 3-wire clamps are coloured. If you wish to see the status of each channel, we can deliver the modules with LED-clamps.

LEDs and switches

All inputs and outputs can be monitored with the help of LEDs at the clamps. In addition to that, you can configure the baud rate and module address with HEX-switches at the front cover - easy and comfortable.

Signal processing

Besides its inputs and outputs the DIO32 offers a powerful micro-controller that handles data acquisition of sensors, control of actors and the processing of any CAN-data.

Key Features

- Compact aluminum housing with IP20 and an integrated top hat rail mount
- Safety functions for a high process safety
- Easy access to all interfaces
- Own intelligence for complex CAN-networks
- Clamps pluggable and lockable
- Signal delay less than 400 μ -seconds
- Galvanically isolated CAN-interface acc. to ISO 11898
- Galvanically isolated inputs and outputs

An important safety function is the DIO32's guarding capability which is fully integrated into the IO for network surveillance. Furthermore, there is a relay contact (changeover) as an additional safety measure. If there is an absence of guarding by the master registered, the module immediately goes into STOP-mode.

CAN-Interface

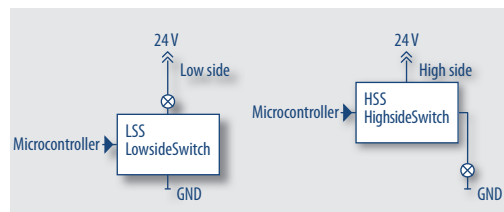
The integrated CAN-interface is designed in accordance to DS301 and 401 for a flexible use in different places and tasks in the CAN-bus network. All Sontheim CAN-interfaces comply to ISO11898.

Power supply

The DIO32 needs a power supply with 24V. Due to the polarity reversal protection the user is in no danger of damaging the module by reversed power connection. Short surge peaks are also eliminated by an EMI wiring for the control section.

Highside and Lowside switch

All digital outputs can be fitted with a Highside or Lowside switch. Being Highside, the outputs toggle the supply voltage to load. Being Lowside, they toggle to ground.



DIO 32 Technical data

Hardware

Dimensions (l × w × h)	121 mm × 120 mm × 48 mm
Weight	600g
Protection class	IP 20, EMV-requirements acc. to CE
Storage temperature	-30 °C to 70 °C
Operating temperature	0 °C to 60 °C
Humidity	90 % non-condensing
VCC	24 VDC ±20 %
Pre-Operational Mode	95 mA
Operational Mode	110 mA
All inputs/outputs active, incl. LED's	500 mA
Operating status	1 × LED green for power supply (sV) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 16 × LED green for activated inputs 16 × LED green for activated outputs (at the clamp)
Microcontroller	Motorola Freescale, 16 Bit
CAN	Galvanically isolated acc. to ISO11783 SubD9 plug male and female, bridged Pinning acc. to DIN 41652
CAN-Protocol	DS 301 and 401
Number of modules / bus	127
Settings	Module address via 2 HEX-switches Baud rate via HEX-switch
Clamps and cabling	Connection with Weidmueller clamps clamp capacity 0,25 – 1,5 mm ² , 1-wire „e“ Fine-wired „f“ 0,25 – 1,5 mm ² , „f“ with conductor sleeve without plastic flange 0,25 – 1,5 mm ²

Digital inputs

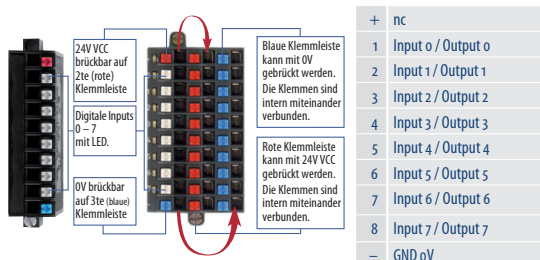
Number of digital inputs	16
Switching level „1“	+15,0V to +28,8V DC
Switching level „0“	0,0V to +8,0V DC
Potential isolation	Optocoupler
Input current	11 mA
Sample rate	2,5 kHz
Signal delay	< 400 µs

Digital outputs

Number of digital outputs	16
Current	24 VDC ±20 %
Type of switch	FET-Highside-Power-Switch
Potential isolation	Optocoupler
Supply outputs	1 A (Short-circuit proof)
Overall power consumption	8 A
Overall power consumption at supply per block	16 A
Sample rate	1 kHz
Free-wheeling diode	Yes
Signal delay	< 100 µs
Relay contact (if module is active)	1 × UM / 1A

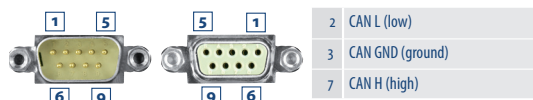
Clamp block

Pin Pin assignment



CAN-Interface

Pin Pin assignment



HEX-switches module address

Range Address

Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127

HEX-switches baud rate

Range baud rate (kBit)

0	10
1	20
2	50
3	125
4	250
5	500
6	800
7	1000

Order information

Art.-No	Description
V966160000	DIO 32_RM35 24V IO High-Side
V966160300	DIO 32_RM35 12V IO High-Side
V966160400	DIO 32_RM35 12V IO Low-Side
V980109000	Weidmüller BL IO-30-pol. with LED (not included in delivery)
V980109100	Weidmüller BL IO-30pol. without LED (not included in delivery)
V980109200	Weidmüller BL IO-10pol.with LED (not included in delivery)
V980109300	Weidmüller BL IO-10pol.without LED (not included in delivery)

Overview

Digital Remote IO Modules

Technical data



Housing	DI32	DO32	DIO32	DI40
Dimensions (l × w × h)	121 mm × 120 mm × 48 mm			
Weight	600g			
Protection class	IP 20, EMV-requirements according to CE			
Storage temperature	-30 °C to 70 °C			
Operating temperature	0 °C to 60 °C			
Humidity	90 % non-condensing			
VCC	24 VDC ±20 %			
Pre-Operational Mode	85 mA	100 mA	95 mA	85 mA
Operational Mode	85 mA	100 mA	110 mA	85 mA
All inputs/outputs active, incl. LED's	540 mA	440 mA	500 mA	540 mA
Operating status	1 × LED green for power supply (5V) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 32 × LED green for activated inputs	1 × LED green for power supply (5V) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 32 × LED green for activated outputs (at the clamp)	1 × LED green for power supply (5V) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 16 × LED green for activated inputs 16 × LED green for activated outputs (at the clamp)	1 × LED green for power supply (5V) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 40 × LED green for activated inputs
Microcontroller	Motorola Freescale, 16 Bit			
CAN	Galvanically isolated acc. to ISO11783 SubD9 plug male and female, bridged Pinning acc. to DIN 41652			
CAN-Protocol	DS 301 and 401			
Number of modules / bus	127			
Settings	Module address via 2 HEX-switches Baud rate via HEX-switch			
Clamps and cabling	Connection with Weidmueller clamps clamp capacity 0,25 – 1,5 mm ² , 1-wire, „e“ Fine-wired „f“ 0,25 – 1,5 mm ² , „f“ with conductor sleeve without plastic flange 0,25 – 1,5 mm ²			
Wires	2-wire and 3-wire connection, dismantling 10 mm			

Digital Inputs

Number of digital inputs	32	-	16	40
Switching level „1“	+15,0V to +28,8V DC	-	+15,0V to +28,8V DC	
Switching level „0“	0,0V to +8,0V DC	-	0,0V to +8,0V DC	
Potential isolation	Optocoupler	-	Optocoupler	
Supply inputs	11 mA	-	11 mA	
Sample rate	2,5 kHz	-	2,5 kHz	
Signal delay	< 400 µs	-	< 400 µs	

Digital Outputs

Number of digital outputs	-	32	16	-
Current	-	24 VDC ±20 %		-
Type of switch	-	FET-Highside-Power-Switch		-
Potential isolation	-	Optocoupler		-
Supply outputs	-	1 A (short-circuit proof)		-
Overall power consumption	-	8 A		-
Overall power consumption at supply per block	-	32 A	16 A	-
Sample rate	-	1 kHz		-
Free-wheeling diode	-	Yes		-
Signal delay	-	< 100 µs		-
Relay contact (if module is active)	-	1 × UM / 1A		-

Technical Data



DIO40



DIO72

121 mm × 120 mm × 48 mm	241 mm × 120 mm × 48 mm
600g	800g
IP 20, EMV-requirements according to CE	
-30 °C to 70 °C	
0 °C to 60 °C	
90 % non-condensing	
24 VDC ±20 %	
95 mA	120 mA
110 mA	130 mA
500 mA	830 mA
1 × LED green for power supply (5V)	1 × LED green for power supply (5V)
1 × LED green for operation mode (Run)	1 × LED green for operation mode (Run)
1 × LED red for error status (Err)	1 × LED red for error status (Err)
32 × LED green for activated inputs	32 × LED green for activated inputs
8 × LED green for activated outputs (at the clamp)	40 × LED green for activated outputs (at the clamp)
Motorola Freescale, 16 Bit	
Galvanically isolated acc. to ISO11783	
SubD9 plug male and female, bridged	
Pinning acc. to DIN 41652	
DS 301 and 401	
127	
Module address via 2 HEX-switches	
Baud rate via HEX-switch	
Weidmueller clamps, clamp capacity 0,25 – 1,5 mm ² , 1-wire, „e“	
Fine-wired „f“ 0,25 – 1,5 mm ² , „f“ with conductor sleeve without plastic flange 0,25 – 1,5 mm ²	
2-wire and 3-wire connection, dismantling 10 mm	

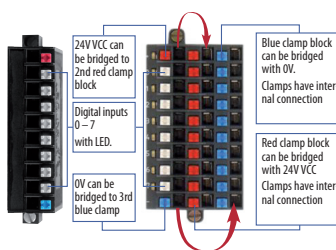
32
+15,0V to +28,8V DC
0,0V to +8,0V DC
Optocoupler
11 mA
2,5 kHz
< 400 µs

8	40
24 VDC ±20 %	
FET-Highside-Power-Switch	
Optocoupler	
1 A (short-circuit proof)	
8 A	
8 A	40 A
1 kHz	
Yes	
< 100 µs	
1 × UM / 1A	

Clamp block

Pin

Pin assignment



+	nc
1	Input 0 / Output 0
2	Input 1 / Output 1
3	Input 2 / Output 2
4	Input 3 / Output 3
5	Input 4 / Output 4
6	Input 5 / Output 5
7	Input 6 / Output 6
8	Input 7 / Output 7
–	GND 0V

CAN-Interface

Pin

Pin assignment



2	CAN L (low)
3	CAN GND (ground)
7	CAN H (high)

HEX-switches module address

Range

Address



Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127

HEX-switches baud rate

Range

baud rate (kBit)



0	10
1	20
2	50
3	125
4	250
5	500
6	800
7	1000

Ordering information

Art.-No.	Description
V96617000	DI32_RM35 24V IO
V96617400	DI32_RM35 12V IO
V966127000	DO 32_RM35 24V IO High-Side
V966127300	DO 32_RM35 12V IO High-Side
V966127400	DO 32_RM35 12V IO Low-Side
V966160000	DIO 32_RM35 24V IO High-Side
V966160300	DIO 32_RM35 12V IO High-Side
V966160400	DIO 32_RM35 12V IO Low-Side
V966181000	DI40_RM35
V966180000	DIO40_RM35, 32dig.In. & 8xdig.Out 24V IO
V966170000	DIO 72_RM35 24V IO High-Side
V966170300	DIO 72_RM35 12V IO High-Side
V966170400	DIO 72_RM35 12V IO Low-Side
V980109000	Weidmüller BL IO-30-pol. mit LED (not included in delivery)
V980109100	Weidmüller BL IO-30pol. ohne LED (not included in delivery)
V980109200	Weidmüller BL IO-10pol. mit LED (not included in delivery)
V980109300	Weidmüller BL IO-10pol. ohne LED (not included in delivery)

Multi-IO



The CANopen module Multi-IO is a powerful device for handling digital and analogue signals. It incorporates 56 channels of different communication channels. The device possesses the shortest conversion times and a high process reliability. That makes it the best choice for continuous operation in complex machine networks.

Overview of interfaces

- 16 digital inputs
- 16 digital outputs
- 8 analogue inputs
- 8 analogue outputs
- 4 24-Bit encoder interfaces
- 1 CAN-interface

Housing

The compact housing is made of aluminum. It contains a top hat rail mount and a front cover with all interfaces for better overview in the control cabinet. The technician will note the convenience while working at the bus cabling.

Clamps and cabling

The Remote-IO series uses 3-wire cabling for direct connection to sensors and actors, supplying them with power. In order to reduce the danger of false-wire harnessing the 3-wire clamps are coloured. If you wish to see the status of each channel, we can deliver the modules with LED-clamps. Please bear in mind that those are suited for digital channels only.

LEDs and switches

All inputs and outputs can be monitored with the help of LEDs at the clamps. In addition to that, you can configure the baud rate and module address with HEX-switches at the front cover - easy and comfortable.

Key Features

- Compact aluminum housing with IP20 and an integrated top hat rail mount
- Safety functions for a high process safety
- Easy access to all interfaces
- Own intelligence for complex CAN-networks
- Clamps pluggable and lockable
- Signal delay less than 200 μ -seconds
- Galvanically isolated CAN-interface acc. to ISO 11898
- Galvanically isolated inputs and outputs

Signal processing

Besides its inputs and outputs the Multi-IO offers a powerful micro-controller that handles data acquisition of sensors, control of actors and the processing of any CAN-data.

An important safety function is the Multi-IO's guarding capability which is fully integrated into the IO for network surveillance. Furthermore, there is a relay contact (changeover) as an additional safety measure. If there is an absence of guarding by the master registered, the module immediately goes into STOP-mode.

CAN-Interface

The integrated CAN-interface is designed in accordance to DS301 and 401 for a flexible use in different places and tasks in the CAN-bus network. All Sontheim CAN-interfaces comply to ISO11898.

Processor

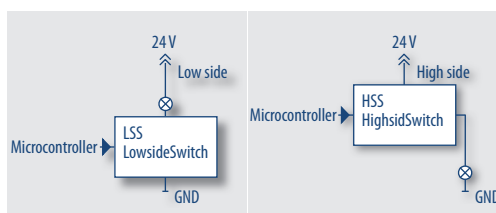
The CPU module can be extended. It is a IEC61131 programmable device, enabling you to adapt it to your level of process complexity.

Power supply

The Multi-IO needs a power supply with 24V. Due to the polarity reversal protection the user is in no danger of damaging the module by reversed power connection. Short surge peaks are also eliminated by an EMI wiring for the control section.

Highside and Lowside switch

All digital outputs can be fitted with a Highside or Lowside switch. Being Highside, the outputs toggle the supply voltage to load. Being Lowside, they toggle to ground..



Multi-IO Technical data

Hardware

Dimensions (l × w × h)	241 mm × 120 mm × 48 mm
Weight	approx.: 800g
Storage temperature	-10 °C to 70 °C
Operating temperature	0 °C to 60 °C
Humidity	90 % non-condensing
VCC	24VDC ± 10 %
Power consumption	approx.: 500 mA
Clamp block	Wires Ø 0,25 to 1,5 mm ²
Operating status	1 × LED green for power supply (5V) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err)
Protection class	IP 20
Microcontroller	Motorola MC9S12DP256B
CAN-interface	1 × CAN-acc. to DIN ISO 11898, galv. isolated
CAN-Protocol	DS 301 and 401

Digital inputs

Number of inputs	16
Type of switch	Positive switching inputs
Potential isolation	Optocoupler
Status (at clamp)	LED (green) for activated input
Switching level „1“	+15.0V ... +28.8V
Switching level „0“	0V ... +8.0V
Input current	8 mA
Signal delay	< 200 µs

Digital outputs

Number of outputs	16
Type of switch	FET - Highside - Switch
Potential isolation	Optocoupler
Output current	Power supply approx. 0.3V
Status (at clamp)	LED (green) for activated output
Iout Max	1A
fg	1 kHz
Short circuit proof	Yes
Free-wheeling diode	Yes
Signal delay	< 100µs

Analog inputs

Number of inputs	8, galvanically isolated as a group
Resolution	12 Bit
Potential isolation	Optocoupler
Input current	-10V...+10VDC
Sample rate	Up to 12 operating inputs: 1 KHz more than 12 operating inputs: 500 Hz

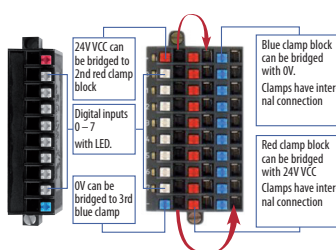
Analogue outputs

Number of outputs	8, galvanically isolated as a group
Resolution	12 Bit
Potential isolation	Optocoupler
Output current	-10V...+10VDC
Iout Max	20 mA
Filter circuit	Integrated

Encoder-inputs

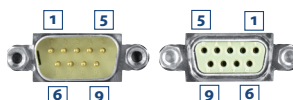
Number of inputs	4
Level	RS485 (A and B)
Max. input frequency	300 kHz
Input current	5 V (encoder supply)
Iout Max	80 mA (encoder supply)
Galvanic isolation	Optocoupler

Clamp block Pin Pin assignment



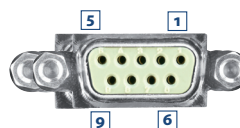
Pin	Pin assignment
+	nc
1	Input 0 / Output 0
2	Input 1 / Output 1
3	Input 2 / Output 2
4	Input 3 / Output 3
5	Input 4 / Output 4
6	Input 5 / Output 5
7	Input 6 / Output 6
8	Input 7 / Output 7
-	GND 0V

CAN-Interface Pin Pin assignment



Pin	Pin assignment
2	CAN L (low)
3	CAN GND (ground)
7	CAN H (high)

Encoder input Pin Pin assignment



Pin	Pin assignment
1	B
2	A
3	0
4	0V
5	Erde
6	5V
7	/A
8	/o
9	/B

HEX-switches module address Range Address



Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127

HEX-switches baud rate Range baud rate (kBit)



0	50
1	125
2	250
3	500
4	1000

Overview

Digital and analogue remote IO Versions

Technical data



Hardware	Multi-IO	Multi-IO AI 16	AI16
Dimensions (l × w × h)	241 mm × 120 mm × 48 mm		
Weight	approx.: 800g		
Storage temperature	-10 °C to 70 °C		
Operating temperature	0 °C to 60 °C		
Humidity	90 % non-condensing		
VCC	24VDC ± 10 %		
Power consumption	approx.: 500 mA		
Clamp block	Wires Ø 0,25 to 1,5 mm ²		
Operating status	1 × LED green for power supply (5V) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err)		
Protection class	IP 20		
Micro-controller	Motorola MC9S12DP256B		
CAN-interface	1 × CAN-interface according to DIN ISO 11898, galv. isolated		
CAN-Protocol	DS 301 and 401		

Digitale inputs

Number of inputs	16	-
Type of switch	Positive switching inputs	-
Potential isolation	Optocoupler	-
Status (at clamp)	LED (green) for activated input	-
Switching level „1“	+15,0V ... +28,8V	-
Switching level „0“	0V ... +8,0V	-
Input current	8 mA	-
Signal delay	< 200 µs	-

Digitale outputs

Number of outputs	16	-
Type of switch	FET - Highside - Switch	-
Potential isolation	Optocoupler	-
Output current	Power supply – approx. 0,3V	-
Status (at clamp)	LED (green) for activated output	-
I _{out} Max	1A	-
f _q	1 kHz	-
Short circuit proof	Yes	-
Free-wheeling diode	Yes	-
Signal delay	< 100µs	-

Analogue inputs

Number of inputs	8, galv. isolated as a group	16, galv. isolated as a group
Resolution	12 Bit	
Potential isolation	Optocoupler	
Input current	-10V...+10VDC	
Sample rate	Up to 12 operating inputs: 1 KHz more than 12 operating inputs: 500 Hz	



Analoge outputs	Multi-IO	Multi-IO A16	A16
Number of outputs	8, galvanically isolated as a group	-	-
Resolution	12 Bit	-	-
Potential isolation	Optocoupler	-	-
Output current	-10V...+10VDC	-	-
Iout Max	20 mA	-	-
Filter circuit	Integrated	-	-

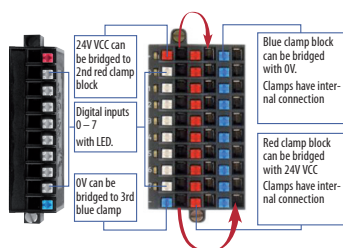
Encoder-inputs

Number of inputs	4	-
Level	RS485 (A and B)	-
Max. input frequency	300 kHz	-
Input current	5 V (encoder supply)	-
Iout Max	80 mA (encoder supply)	-
Galvanic isolation	Optocoupler	-

Clamp block

Pin

Pin assignment



+	nc
1	Input 0 / Output 0
2	Input 1 / Output 1
3	Input 2 / Output 2
4	Input 3 / Output 3
5	Input 4 / Output 4
6	Input 5 / Output 5
7	Input 6 / Output 6
8	Input 7 / Output 7
-	GND 0V

CAN-Interface

Pin

Pin assignment



2	CAN L (low)
3	CAN GND (ground)
7	CAN H (high)

HEX-switches module address

Range

Address



Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127

HEX-switches baud rate

Range

baud rate (kBit)



0	10
1	20
2	50
3	125
4	250

Ordering information

Art.-No.	Description
V966105000	Multi-IO_RM35 24V IO High-Side
V966105300	Multi-IO_RM35 12V IO High-Side
V966105400	Multi-IO_RM35 12V IO Low-Side
V966105600	Multi-IO_RM35 A16 24V IO High-Side
V966105700	Multi-IO_RM35 A16 12V IO High-Side
V966105800	Multi-IO_RM35 A16 12V IO Low-Side
V966105500	A16
V980109000	Weidmüller BL IO-30-pol. mit LED (not included in delivery)
V980109100	Weidmüller BL IO-30pol. ohne LED (not included in delivery)
V980109200	Weidmüller BL IO-10pol. mit LED (not included in delivery)

eControl-IO



Key Features

- CANopen according to CiA Draft Standard-DS301 and DS401
- Fast inputs and outputs, short signal delay
- CAN baud rate up to 1Mbit
- Compact aluminum housing with integrated DIN rail mounting
- Numerous expansion possibilities

Possible use cases

- Central control unit with CAN master functionality
- Distributed IOs via CAN

The key to slim fieldbus networks and efficient process automation is flexibility. The user must be able to cope with rapidly changing process requirements with existing resources. The eControl IO-module was developed specifically for the use in machine networks and with its numerous expansion modules it provides many applications in industrial environments and is the ideal supplement for all PLCs of the eControl family.

13

Overview of interfaces

- 16 digital inputs
- 16 digital outputs
- 8 analogue inputs
- Many expansion modules

Master module and CAN-interface

The master module is the basis of the eControl IO-module and is required in each constellation. The entire IO system is controlled by an integrated micro-controller, while already 16 digital outputs, 16 digital inputs, 2 analog outputs and 2 analog inputs are integrated. The module has an LED status indicator to show the status of the module and the switching states of the digital IO's. As an interfaces for data exchange, it has two RJ45 ports for the CAN bus which allows an easy and fast connection. Via DIP switch the module ID and baud rate of the CAN bus can be set conveniently.

High flexibility through individual expansion options

An expansion interface enables the connection of up to 6 IO modules. The modules and the order can be freely selected. The addressing of the expansion modules is performed automatically and the master module detects the plugged in module and the addressing automatically.

As extension options we provide currently a motor module, analog module, digital module or temperature module.

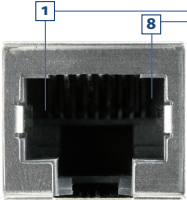
Rugged interfaces

The used Phoenix clamps ensure a simple and extremely robust connection that makes the module in combination with the robust aluminum housing very durable and reliable.

eControl as a master with CODESYS V3

The PLCs of the eControl family are equipped with numerous communication interfaces, such as CAN, Ethernet, USB and serial interfaces. The PLCs have powerful CPUs which are optimized for the CODESYS target and web visualization. The robust and compact design in combination with CODESYS V.3 as a development environment open up a variety of applications in industrial environments.

Mastermodul	
Power supply	24V ±10% - over 3-wire Phoenix-Clamps
Supply IO	24V ±10% - over 3-wire Phoenix-Clamps
Storage temperature	-20 to 70°C
Operating temperatur	0° to 60°C (optional with extended temperature)
Dimensions	180mm x 120mm
CAN	2x CAN over RJ45 (2x Plugs)
Temperature sensor	integrated
Internal Bus	Serial Interface
Clamps	Phoenix-Clamp RM3,5
16 digital inputs	Typical 0-24V, max. 28,8V - Input current at rated voltage < 1-5mA
16 digital outputs	- Typical 0-24V, max. 28,8V - 0,5A max. voltage per output - Protection against thermatic overload
2 analogue inputs	- 2 contacts as reference GND - 2 contacts for the analogue inputs - input voltage range: 0V ... +10V - input voltage at +10V: < 1mA - Resolution: 10Bit
2 analogue outputs	- 2 contacts as reference GND - 2 contacts for the analogue outputs - output voltage range: 0V ... +10V - max output voltage 10mA - Resolution: 10Bit

RJ45 (CAN)	Pin	Pin assignment
	1	
	2	CAN H (high)
	3	CAN L (low)
	4	CAN GND (ground)
	5	
	6	
	7	CAN GND (ground)
	8	

DIP-switch (Master module)

Module address	
Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127
Baud rate	
0	50
1	125
3	250
4	500
5	1000

IO - Overview	8DI/8DO	2H-bridge	PT100/PT1000	2AI/2AO	Relay module
DI 24 V	8	-	-	-	-
DO 24V	8	-	-	-	-
AI 0-10V	-	-	-	2	-
AO 0-10V	-	-	-	2	-
PT 100/1000	-	-	2 / 4	-	-
Engine bridge 10A	-	2	-	-	-
Potential-free contacts 6A	-	-	-	-	4
CAN - adress settings	automatically	automatically	automatically	automatically	automatically
CAN baud rate	over master module	over master module	over master module	over master module	over master module
Spannungsversorgung	24V	24V	24V	24V	24 V

Ordering information

Art.-No.	Description
V965201110	Master module 16DI/16DO/2AI/2AO 10 Bit
V965201210	Module 2. 8DI/8DO
V965201310	Module 3. 2H Bidge 10A
V965201410	Module 4.1. 2PT100/PT1000
V965201420	Module 4.2. 4PT100/PT1000
V965201510	Module 5. 2AI/2AO 10 Bit
V965201610	Module 6. Relay module

IAO 08



The analogue output module IAO08 is a powerful device for forwarding analogue signals. The device possesses the shortest conversion times and a high process reliability. That makes it the best choice for continuous operation in complex machine networks.

Key Features

- Compact aluminum housing with IP20 and an integrated top hat rail mount
- Safety functions for a high process safety
- Easy access to all interfaces
- Own intelligence for complex CAN-networks
- Signal delay less than 400 μ -seconds
- Galvanically isolated CAN-interface acc. to ISO 11898
- Galvanically isolated inputs and outputs

Overview of interfaces

- 8 analogue outputs

Housing

The compact housing is made of aluminum. It contains a top hat rail mount and a front cover with all interfaces for better overview in the control cabinet. The technician will note the convenience while working at the bus cabling.

Switches

You can configure the baud rate and module address with HEX-switches at the front cover - easy and comfortable.

Signal processing

Besides its inputs and outputs the IAO08 offers a powerful micro-controller that handles data acquisition of sensors, control of actors and the processing of any CAN-data.

An important safety function is the IAO08's guarding capability which is fully integrated into the IO for network surveillance. Furthermore, there is a relay contact (changeover) as an additional safety measure. If there is an absence of guarding by the master registered, the module immediately goes into STOP-mode.

CAN-Interface

The integrated CAN-interface is designed in accordance to DS301 and 401 for a flexible use in different places and tasks in the CAN-bus network. All Sontheim CAN-interfaces comply to ISO11898.

IAO 08

Technical data

Hardware

Dimensions (l × w × h)	241 mm × 120 mm × 48 mm
Weight	approx.: 800g
Storage temperature	-10 °C to 70 °C
Operating temperature	0 °C to 60 °C
Humidity	90 % non-condensing
VCC	24VDC ± 10 %
Power consumption	approx.: 500 mA
Clamp block	Wires ø 0,25 to 1,5 mm ²
Operating status	1 × LED green for power supply (sV) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 32 × LED green for activated input
Protection class	IP 20
Microcontroller	Motorola Freescale, 16 Bit
CAN-interface	1 × CAN-interface acc. to DIN ISO 11898, galv. isolated

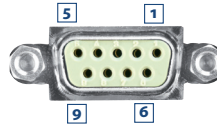
Analogue outputs

Number of outputs	8
Resolution	12 Bit
Potential isolation	Optocoupler
Output current	-10V...+10VDC
Iout Max	20 mA
Filter circuit	Integrated

Analogue outputs

Pin

Pin assignment

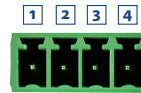


1	—
2	—
3	—
4	ANAOUT
5	ANAOUT
6	ANAGND
7	ANAGND
8	—
9	—
10	ERDE

CAN-interface

Pin

Pin assignment



1	CAN H (high)
2	CAN L (low)
3	GND
4	Erde

HEX-switches Baud rate

Range

baud rate (kBit)



0	50
1	125
2	250
3	500
4	1000

Ordering information

Art.-No.	Description
V966301000	IAO 08 - 8 x AnaOut

IDI32



Key Features

- Compact aluminum housing with IP20 and an integrated top hat rail mount
- Safety functions for a high process safety
- Easy access to all interfaces
- Own intelligence for complex CAN-networks
- Signal delay less than 400 μ -seconds
- Galvanically isolated CAN-interface acc. to ISO 11898
- Galvanically isolated inputs and outputs

IDI32 is a digital 32-channel 24V input module for the use in CAN networks. The device possesses the shortest conversion times and a high process reliability. That makes it the best choice for continuous operation in complex machine networks.

Overview of interfaces

- 32 Digital inputs

Clamps and cabling

A very important feature of the IDI32 in its different versions is the really sturdy way in which the connection of actors and sensors is handled. 24V, data and GND have separate connectors (3-wire-connection). We use Phoenix clamps for simple and rugged connections. Every IO-block of the device is galvanically isolated and has its own power supply. Thus, all IDxx modules can be used in safety-relevant environments. An example for a typical application is the CAN-handling of emergency-stop circuits like guard doors.

CAN-interface

Two RJ45 connectors at the front cover facilitate the connection with other CAN-participants over ethernet patch cable. The IDI32 can also be used in a decentralised CAN network.

LEDs and switches

All inputs and outputs can be monitored with the help of LEDs at the clamps. In addition to that, you can configure the baud rate and module address with HEX-switches at the front cover - easy and comfortable.

Signal processing

Besides its inputs and outputs the IDI32 offers a powerful micro-controller that handles data acquisition of sensors and the processing of any CAN-data.

9-pole Phoenix clamp

Pin Pin assignment



Top connector 24V



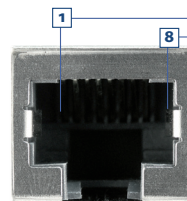
1	24 V
2	Input 1 / output 1
3	Input 2 / output 2
4	Input 3 / output 3
5	Input 4 / output 4
6	Input 5 / output 5
7	Input 6 / output 6
8	Input 7 / output 7
9	Input 8 / output 8



Bottom connector 0V

RJ45

Pin Pin assignment



1	-
2	-
3	-
4	CAN-L (low)
5	CAN-H (high)
6	-
7	CAN GND (ground)
8	-

HEX-switches baud rate

Range baud rate (kBit)



0	10
1	20
2	50
3	125
4	250
5	500
6	800
7	1000

HEX-switches module address

Range Address



Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127



Hardware	ID132	IDO32	IDIO32
Dimensions (l × w × h)	241 mm × 120 mm × 48 mm		
Weight	850 g		
Protection class	IP 20, EMI according to CE		
Storage temperature	-30 °C to 70 °C		
Operating temperature	0 °C to 60 °C		
Humidity	90 % non-condensing		
Power supply	24 VDC ±20 %		
Pre-Operational mode	60 mA	60 mA	60 mA
Operational mode	80 mA	70 mA	70 mA
All inputs/outputs active + LEDs	400 mA	470 mA	470 mA
Operating status	1 × LED green for power supply (5V) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 32 × LED green for activated input	1 × LED green for power supply (5V) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 32 × LED green for activated output	1 × LED green for power supply (5V) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 16 × LED green for activated input 16 × LED green for activated output
Microcontroller	Motorola Freescale, 16 Bit		
CAN	Interface according to ISO 11898, galvanically isolated Connection via RJ45 connectors (bridged)		
CAN-Protocol	DS 301 and 401		
Number of modules / bus	127		
Settings	Module address via 2 HEX-switches Baud rate via HEX-switch		
Clamps and cabling	Connection with Weidmueller clamps clamp capacity 0,25 – 1,5 mm ² , 1-wire, „e“ Fine-wired „f“ 0,25 – 1,5 mm ² , „f“ with conductor sleeve without plastic flange 0,25 – 1,5 mm ²		
Wires	2-wire and 3-wire connection, dismantling 10 mm		

Digital inputs

Number of digital inputs	32	-	16
Switching level „1“	+15,0 V to +28,8 V DC	-	+15,0 V to +28,8 V DC
Switching level „0“	0,0 V to +8,0 V DC	-	0,0 V to +8,0 V DC
Potential isolation	Optocoupler	-	Optocoupler
Input current	11 mA	-	11 mA
Sample rate	2,5 kHz	-	2,5 kHz
Signal delay	< 400 µs	-	< 400 µs

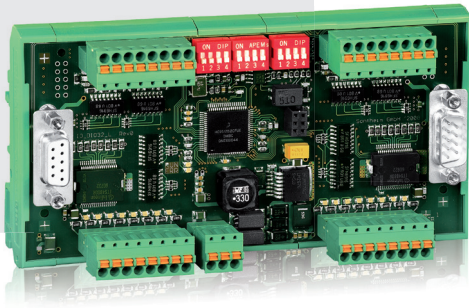
Digital outputs

Number of outputs	-	32	16
Power supply	-	24 VDC ±20 %	
Type of switch	-	FET-Highside-Power-Switch	
Potential isolation	-	Optocoupler	
Output current	-	1 A (short-circuit proof)	
Overall power consumption	-	8 A	
Overall power consumption with own supply for each block	-	16 A	
Switching frequency	-	1 kHz	
Free-wheeling diode	-	Yes	
Signal delay	-	< 100 µs	

Ordering information

Art.-No.	Description
V966116000	ID1 32
V966126000	IDO 32
V966128000	IDIO 32

DIO32-L



Key Features

- CANopen according to CiA Draft Standard DS 301 and DS 401
- Short signal delay
- short-circuit proof outputs
- CAN baud rate up to 1Mbit
- Compact dimensions
- comfortable top hat rail mounting

DIO32-L is a very low priced 24V CANopen IO module with 16 digital inputs and outputs each. The device possesses the shortest conversion times and a high process reliability. That makes it the best choice for continuous operation in complex machine networks.

Overview of interfaces

- 16 digital inputs
- 16 digital outputs

Housing

The compact housing is made for being in a control cabinet. It contains a top hat rail mount and a front cover with all interfaces for better overview in the control cabinet. The technician will note the convenience while working at the bus cabling.

LEDs and switches

All inputs and outputs can be monitored with the help of LEDs at the clamps. In addition to that, you can configure the baud rate and module address with HEX-switches at the front cover - easy and comfortable.

Inputs and outputs

DIO32-L is highly reliable most fail-proof due to optically isolated short-circuit protected inputs and outputs. It offers a wide input voltage range of 12 to 30VDC for the use in many different applications.

Signal processing

Besides its inputs and outputs the DIO32-L offers a powerful micro-controller that handles data acquisition of sensors, control of actors and the processing of any CAN-data.

An important safety function is the DIO's guarding capability which is fully integrated into the IO for network surveillance. If there is an absence of guarding by the master registered, the module immediately goes into STOP-mode.

CAN-Interface

The integrated CAN-interface is designed in accordance to DS301 and 401 for a flexible use in different places and tasks in the CAN-bus network. All Sontheim CAN-interfaces comply to ISO11898.

DIO 32-L Technical Data

Housing

Dimensions (l × w × h)	147 mm × 77 mm × 37 mm
Weight	185 g with clamps, 155 g without clamps
Mounting	Top hat rail
Temperature range	Operating 0 °C to 60 °C extended temperature range available upon enquiry Storage -30 °C to 70 °C
Humidity	90 %, non-condensing
Conformity to EMI guidelines	EN 61000-6-4 and EN 61000-6-2 (industrial applications)
Power Supply	12V DC to 30V DC
Power consumption	30 mA
Overall consumption with active I/Os	350 mA
Operating status	1 × LED green for operating mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 32 × LED green for activated inputs / outputs
CAN	Interface acc. to ISO 11898, assignment acc. to DIN 41652 Connection via SubD9 plug male and female (bridged)
CAN-Protocol	DS 301 and 401
Number of modules / bus	127
Setting	Module address via 2 DIP-switches Baud rate via HEX-switch
Cabling	Rigid cables 0,20 – 2,5 mm ² , Flexible cables 0,20 – 2,5 mm ² ,
Clamps	Spring clamp
Wires	2-wire connection with twin conductor sleeve, dismantling 10 mm

Digital Inputs

Number of inputs	16
Switching level, "1"	+8,0V to +30,0V DC
Switching level, "0"	0,0V to +4,0V DC
Potential isolation	Optocoupler
Input current	3,0 / 6,5 mA
Sample rate	2,5 kHz
Signal delay	< 100 µs

Digital outputs

Number of outputs	16
Power supply	VB – 0,85 VV DC
Type of switch	FET-Highside-Power-Switch
Potential isolation	Optocoupler
Output current per channel	600 mA
Max. output current	8 A
Protective circuit	Short-circuit and overload protection
Switching frequency	1 kHz
Free-wheeling diode	Yes
Signal delay	< 100 µs

Dip- switches module address Range Address



Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127

Dip- switches baud rate Range baud rate



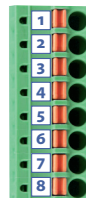
0	50
1	125
3	250
4	500
5	1000

CAN-interface Pin Pin assignment



2	CAN L (low)
3	CAN GND (ground)
7	CAN H (high)

Clamp block Pin Name Pin assignment



1	E 1.0	Digital Input / Output 1.0
2	E 1.1	Digital Input / Output 1.1
3	E 1.2	Digital Input / Output 1.2
4	E 1.3	Digital Input / Output 1.3
5	E 1.4	Digital Input / Output 1.4
6	E 1.5	Digital Input / Output 1.5
7	E 1.6	Digital Input / Output 1.6
8	E 1.7	Digital Input / Output 1.7

Ordering information

Art.-No.	Description
V965100000	DIO32-L

Overview

Light-IO versions

Technical data



Hardware	DIO32-L		32DIO 8AI-L	AIO16-L
Dimensions (l × w × h)	147 mm × 77 mm × 37 mm		166 mm × 72 mm × 37 mm	147 mm × 77 mm × 37 mm
Weight	155 g without clamps		102 g without clamps	
Mounting	Top hat rail			
Temperature range	Operating 0 °C to 60 °C extended temperature range available upon enquiry Storage –20 °C to 70 °C	Operating 0 °C to 50 °C extended temperature range available upon enquiry Storage –20 °C to 70 °C	Operating 0 °C to 50 °C extended temperature range available upon enquiry Storage –20 °C to 70 °C	
Humidity	90 %, non-condensing			
Conformity to EMI guidelines	EN 61000-6-4 and EN 61000-6-2 (industrial applications)			
Power Supply	12V DC bis 30V DC		12V +/-20% und 24V +/-20%	
Power consumption	30 mA 350 mA (all IOs + LEDs active)	90 mA 220 mA (all IOs + LEDs active)		
Operating status	1 × LED green for operating mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 32× LED green for activated inputs / outputs	1 × LED green for operating mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 1 × LED green for power supply 32× LED green for activated inputs / outputs	1 × LED green for operating mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 1 × LED green for power supply	
CAN	Interface acc. to ISO 11898, assignment acc. to DIN 41652 Connection via SubD9 plug male and female (bridged)			
CAN-Protocol	DS 301 and 401			
Number of modules / bus	127			
Setting	Module address via 2 DIP-switches Baud rate via HEX-switch			
Cabling	Clamp range 0.25 – 1.5 mm², single-wire, e"			
Clamps	Spring clamp			
Wires	2-wire connection with twin conductor sleeve, dismantling 10 mm	Single-wire connection, dismantling 10 mm		

Digital inputs

Number of inputs	16	0 - 32, configurable in blocks of 8 each	-
Switching level „1“	+8.0V to +30.0V DC	+11.0V to +28.8V DC	-
Switching level „0“	0.0V to +4.0V DC	0.0V to +5.0V DC	-
Potential isolation	Capacitive coupler		-
Input current	3.0 / 6.5 mA	4 mA	-
Sample rate	2.5 kHz	1 kHz	-
Signal delay	< 100 µs		-

Digital outputs

Number of outputs	16	0-32, configurable in blocks of 8 each	-
Minimum output power supply	VB - 0.85V DC	VB - 0.16V DC	-
Type of switch	FET - Highside - Switch		-
Potential isolation	Capacitive coupler		-
Output current per channel	600 mA	500 mA	-
Max. output current	8 A	16 A	-
Protective circuit	Short-circuit and overload protection	Short-circuit and overload protection	-
Switching frequency	Yes		-
Free-wheeling diode	Yes		-
Signal delay	< 100 µs		-

Light-IO versions

Technical data



Analogue inputs	DIO32-L	32DIO 8AI-L	AIO16-L
Number of inputs	-	8	8
Resolution	-	12 Bit	12 Bit
Input current	-	0-10V DC	0-10V DC
Potential isolation	-	Capacitive coupler	Capacitive coupler
Sample rate	-	1 kHz	1 kHz
Analogue outputs	DIO32-L	32DIO 8AI-L	AIO16-L
Number of outputs	-	-	8
Resolution	-	-	12 Bit
Output current	-	-	0-10V DC
Potential isolation	-	-	Capacitive coupler
Sample rate	-	-	250 mA per output

Module address DIO32-L

Range

Address

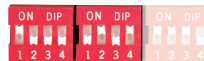


Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127

Module address embedded IOs

Range

Address



Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127

Baud rate DIO32-L

Range

baud rate



0	50
1	125
3	250
4	500
5	1000

Baud rate embedded IOs

Range

B a u d



0	50
1	125
3	250
4	500
5	1000

CAN-interface

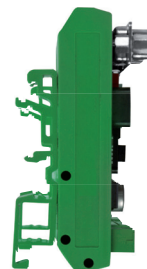
Pin

Pin assignment



2	CAN L (low)
3	CAN GND (ground)
7	CAN H (high)

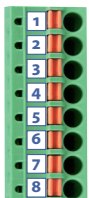
Top hat rail mounting



Clamp block

Pin Name

Pin assignment

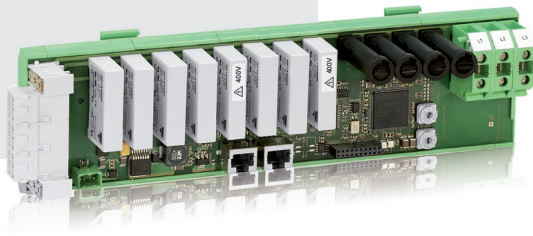


1	E 1.0	Digital Input / Output 1.0
2	E 1.1	Digital Input / Output 1.1
3	E 1.2	Digital Input / Output 1.2
4	E 1.3	Digital Input / Output 1.3
5	E 1.4	Digital Input / Output 1.4
6	E 1.5	Digital Input / Output 1.5
7	E 1.6	Digital Input / Output 1.6
8	E 1.7	Digital Input / Output 1.7

Ordering informationen

Art.-No.	Description
V965100000	DIO32-L
V930250300	DIO32 8AI-L
V930250400	AIO16-L

Relay module



Key Features

- Control of up to 8 high voltage relays for e.g. heating cartridges
- Safety functions
- Compact dimensions
- Top hat rail mounting
- Attractive price-performance ratio

The relay module is a module for controlling up to 8 high voltage relays with 400V for e.g. heating cartridges. Its housing is designed for saving costs while being mounted in a control cabinet. The device possesses the shortest conversion times and a high process reliability. That makes it the best choice for continuous operation in complex machine networks.

Housing

The compact housing is made for being in a control cabinet. It contains a top hat rail mount and a front cover with all interfaces for better overview in the control cabinet. The technician will note the convenience while working at the bus cabling.

Power supply

Phase L1 is only looped in. L2 and L3 are used for controlling the consumers. There is a current measurement integrated that enables a monitoring of each relay. It is build in 2 blocks with 4 relays each.

Relais

A key feature of the relay module is its high process reliability. Its RP1 is a semiconductor relay for embedded board assembly with 3 regulated control currents for handling its consumers. Major advantages are both a high surge current and interference resistivity while switching AC loads.

LEDs and Switches

Several status LEDs allow to visualise different operating modes and warning messages from its safety functions like heartbeat telegrams. Configuration of the module address and baud rate can be done via HEX switches and braze jumpers. The relay module is turned to 250 Kbit as a standard.

Signal processing

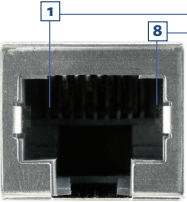
There is a powerful ARM7 micro-controller on the module for controlling the relays and the CAN protocol. Additionally, heartbeat is integrated into the device.

CAN-Interface

The integrated CAN-interface is designed in accordance to DS301 and 401 for a flexible use in different places and tasks in the CAN-bus network. All Sontheim CAN-interfaces comply to ISO11898.

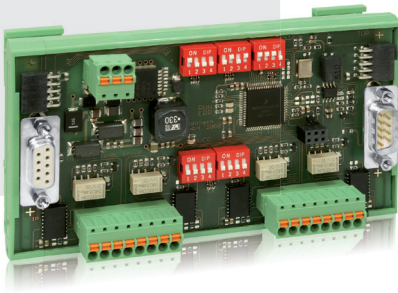
Relay module	Technical data
Hardware	
Dimensions (l × w × h)	285 mm × 77 mm × 37 mm
Weight	185 g with clamps 155 g without clamps
Assembly	Top hat rail
Temperature range	Operating 0 °C to 60 °C extended range available upon enquiry Storage –30 °C to 70 °C
Humidity	90 %, non-condensing
Conformity to EMI guidelines	EN 61000-6-4 and EN 61000-6-2 (industrial applications)
Power supply	12V DC to 30V DC
Operating status	1 × LED green for operating mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 1 × LED green for power supply
Microcontroller	ARM 7-based
CAN	Interface according to ISO 11898 Connection via RJ45 connector
Settings	Module address with 2 HEX-switches Baud rate via brake jumpers

Relay data	
Load voltage	2 – 530 VAC
Peak off-state voltage	1000 V
Input load circuit	4 kVAC
Rated frequency range	45 – 65 Hz
Power factor	> 0,5
Zero potential for power on	< 10 V
Certificates	UL, cUL, VDE
CE	yes

RJ45	Pin	Pin assignment
	1	–
	2	–
	3	–
	4	CAN-L (low)
	5	CAN-H (high)
	6	–
	7	CAN GND (ground)
	8	–

Ordering information	
Art.-No.	Description
V966305100	RM-Relaismodul

TM-PT100/ 1000-L



Key Features

- CANopen acc. to CiA Draft Standard DS 301 and DS 401
- CAN baud rate up to 1Mbit
- Compact dimensions
- Easy top hat rail mounting
- Free choice of cabling (4-wire / 2-wire) and sensors (PT100 / PT1000)
- Up to 8 sensors per module

Temperatures can easily be measured with the TM-PT100/1000-L with up to 8 sensors. It contains possibilities for 4-wire- and 2-wire-technology and thus provides a great amount of industrial-suitedness.

25

Housing

The compact housing is made for being in a control cabinet. It contains a top hat rail mount and a front cover with all interfaces for better overview in the control cabinet. The technician will note the convenience while working at the bus cabling.

LEDs and switches

All inputs and outputs can be monitored with the help of LEDs. In addition to that, you can configure the baud rate of up to 1 MBit and module address with DIP-switches at the front cover. An additional DIP-switch is meant for switching between 4-wire and 2-wire.

Measuring

The data is collected with 4 (4-wire) or 8 (2-wire) sensors. You can choose between PT100 and PT1000 sensors and set the measurement speed to slow-mode with 100 ms or quick mode with 10ms per channel and cycle.

Signal processing

A STAR 12 micro-controller handles the sensors and the CAN-protocol. TM-PT is also suited for control tasks via PWM/IO-interface.

CAN-Interface

The integrated CAN-interface is designed in accordance to DS301 and 401 for a flexible use in different places and tasks in the CAN-bus network. All Sontheim CAN-interfaces comply to ISO11898.

TM-PT100/1000-L Technical data

Hardware

Dimensions (l × w × h)	137 mm × 77 mm × 37 mm
Weight	140 g without clamps
Assembly	Top hat rail
Temperature range	Operating 0 °C to 60 °C extended temperature range available upon enquiry Storage -30 °C to 70 °C
Humidity	90 %, non-condensing
Conformity to EMI guidelines	EN 61000-6-4 and EN 61000-6-2 (industrial applications)
Power supply	12V DC to 30V DC
Power consumption	30mA
Overall consumption with active IOs, LEDs	350mA
Operating status	1 × LED green for operating mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 1 × LED green for power supply
CAN	Interface acc. to ISO 11898, assignment acc. to DIN 41652 Connection via SubD9 plug male and female (bridged)
CAN-Protocol	DS 301 and 401
Number of modules / bus	127
Settings	Module address via 2 DIP-switches Baud rate via DIP-switch Sensor via DIP-Switch Wire technology via DIP-Switch
Cabling	Rigid cables 0,20 – 1,50 mm ² Flexible cables 0,20 – 1,50 mm ²
Clamps	Spring clamps and gold contacts
Connection, wire technology	4-wire or 2-wire

Dip-switches module address Range Address



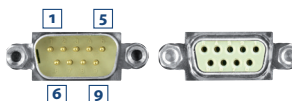
Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127

Dip-switches baud rate Range baud rate (kBit)



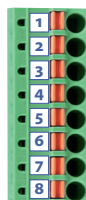
0	50
1	125
3	250
4	500
5	1000

CAN-interface Pin Pin assignment



2	CAN L (low)
3	CAN GND (ground)
7	CAN H (high)

Clamp block Pin Name Pin assignment



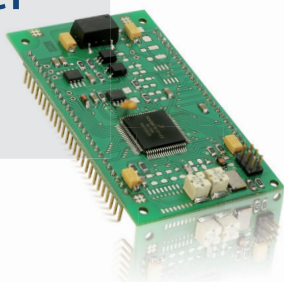
1	E 1.0	Sensor 1
2	E 1.1	Sensor 2
3	E 1.2	Sensor 3
4	E 1.3	Sensor 4
5	E 1.4	Sensor 5
6	E 1.5	Sensor 6
7	E 1.6	Sensor 7
8	E 1.7	Sensor 8

Ordering information

Art.-No.	Description
V965101000	TM-PT100/1000L

CCCN-HC12

CANopen Controller



With its strong Philips micro-controller and the fully implemented CAN-interface the CCCN-HC12 CANopen controller is a small but powerful controller for CANopen devices. Key advantages of the embedded controller board are a support of several CiA standards and an attractive price-performance ratio. It can serve as a top-up module for upgrading other devices or handle any sensor interface task.

Signal processing

The micro-controller is a 16 Bit Philips PCA 82C251 for handling actors, sensors and the CAN-protocol.

Inputs and outputs

The small board contains 24 output and 16 input lanes. You will benefit from a low energy consumption and an attractive pricing while there are still possibilities for using it even in tough environments with high temperatures of -20°C to 85°C . Alternatively, there is also a version with 32 outputs and 8 inputs available.

CAN-Interface

The integrated CAN-interface is designed in accordance to DS301 and 401 for a flexible use in different places and tasks in the CAN-bus network. All Sontheim CAN-interfaces comply to ISO11898.

Standards

Take advantage of the implemented DS301 and DS401 with the following features:

- 1 receive-PDO
- 1 transmit-PDO
- Standard SDO-interface
- Node guarding
- Emergency messages
- Minimum boot-up
- Asynchronous transmit of PDOs
- Transmitting of PDOs upon enquiry (only for inputs)

Key Features

- Comprehensive CAN controller
- Galvanic isolated interface according to ISO 11898
- Software complies to CiA Draft Standards DS 301 Version 4.0 and DS 401 Version 2.0
- Traceability for watchdog and reset information

Use-cases

- Specialised IO-modules
- CANopen-interface for HMI's
- Interface for sensor and measurement setups
- Specialised interface for measurement and PLC tasks

27

CCCN-HC12

Technical data

Hardware

Dimensions (l × w)	49 mm × 82 mm
Weight	approx. 50 g
Power supply	5V
Assembly	Top hat rail
Temperature range	-20°C to $+85^{\circ}\text{C}$
Humidity	20% to 90% non-condensing
CAN-interface	1 × CAN-interface acc. to DIN ISO 11898, galvanically isolated
CAN-Protocol	DS301 and 401

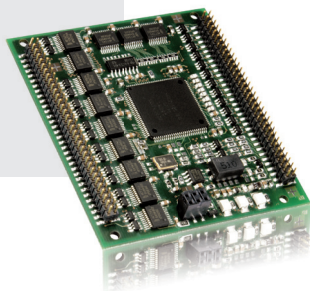
Interfaces

Input lines	16
Output lines	24, TTL-compatible

Ordering information

Art.-No.	Description
V930255000	CCCN-HC12 CANOpen-controller
V930257000	CCCN03 CANOpen-controller (8 In / 32 Out)

COK CANopen- node



Despite its small dimensions the COK provides 120 digital and analogue inputs and outputs as well as a CAN-interface. The numerous channels and a simple gripping of signals make the board a perfect piggy-back solution for IO-tasks in CAN-bus networks.

Overview of interfaces

There are overall 80 digital inputs, 32 digital outputs and 8 additional analogue inputs available. The controller's CAN-interface allows a decentralised deployment in any CAN-environment.

Key Features

- CANopen Modul acc. to CiA DS 301 and 401
- Quick inputs and outputs, minimum signal delay
- Additional analogue inputs with 10 Bit resolution
- CAN baud rate up to 1 MBit
- Very compact dimensions

Use-cases

- Specialised IO-modules
- CANopen-interface for HMI's
- Interface for sensor and measurement setups
- Specialised interface for measurement and PLC tasks

Signal processing


The micro-controller is a 16 Bit Freescale ColdFire for handling actors, sensors and the CAN-protocol.


CAN-Interface

The integrated CAN-interface is designed in accordance to DS301 and 401 for a flexible use in different places and tasks in the CAN-bus network. All Sontheim CAN-interfaces comply to ISO11898.

28

COK CANopen node		Technical data
Housing		
CAN-interface	Acc. to ISO11898 without galvanic isolation, Connection via sockets	
Number of modules / bus	127	
Settings	Module address via DIP-Switch SW1, baud rate via DIP-Switch SW2	
Connection	2x 66-pole socket, grid dimension 2mm	
Digital inputs	up to 80 (16 configurable as DO)	
Switching level „1“	+2,75 to +5,25 V DC	
Switching level „0“	0,0 to +0,8V DC	
Input current	< 0,25 mA	
Switching frequency (Fg)	2,5 kHz	
Signal delay	< 100 µs	
Digital outputs	32 standard	
Output current	< 15 mA	
Switching frequency	1 kHz	
Signal delay	< 100 µs	
Analogue inputs	8	
Measurement range	0,0 to 10,0 V DC	
Input current	< 2,75 mA	
Switching frequency (Fg)	1 kHz	
Signal delay	< 100	
Power supply	5 VDC +/- 5%	
Power consumption	100 mA	
Dimensions	80 x 70 x 3mm (without sockets)	
Operating temperature	0 to 60°C	
Storage temperature	-10 to 70°C	

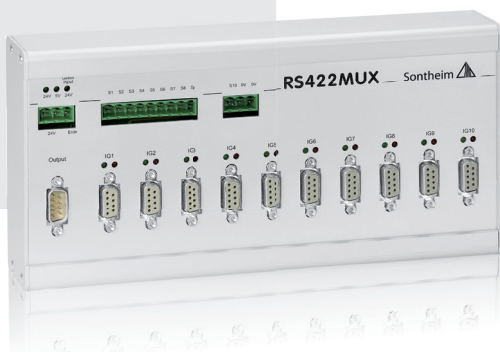
Dip-switches module address	Range	Address
	Minimum 01 HEX	1
	Maximum 7F HEX	127

Dip-switches baud rate	Range	baud rate (kBit)
	0010b	50
	0011b	125
	0100b	250
	0101b	500
	0111b	1000

Ordering information

Art.-No.	Description
V930252010	COK (CANopen controller)

CAN-RS422 Multiplexer



CAN-RS422 Multiplexer is a 24V selection unit of up to 10 incremental encoders. It is made for realising switching states of 10 encoders to a single output.

Housing

The compact aluminum housing contains a top hat rail mount and a front cover with all interfaces for better overview in the control cabinet. The technician will note the convenience while working at the bus cabling.

LEDs and switches

Besides several LEDs for the operating states there are 2 LEDs each for the status of any input. Signals are being grapped with a 9-pole and a 3-pole Phoenix clamp.

Overview of interfaces

All inputs and outputs use RS422. SubD9 plugs are used for grabbing any signals.

Key Features

- 10 input channels for encoders
- 24V DC power supply with 3-pole Phoenix clamp
- Top hat rail assembly

CAN-RS422

Technical data

Hardware

Dimensions	241 mm × 120 mm × 48 mm
Housing	Aluminum case, IP20
Power supply	24 VDC via 3-pole Phoenix clamp
Assembly	TS35 Top hat rail
Temperature range	Operating: 0 °C to 70 °C
Humidity	10% to 90% non-condensing
RS232-interface	Connection via SubD9 plug
Number of digital inputs	10
Number of digital outputs	1
Maximum baud rate	500 kHz

Switch data

Power supply	5V
Input level	+/- 5V
VIH	2V
VIL	0,8V
IOH	~440µA
IOL	8mA

9-pole Phoenix clamp

Pin Pin assignment

1	Select 1
2	Select 2
3	Select 3
4	Select 4
5	Select 5
6	Select 6
7	Select 7
8	Select 8
9	Select 9

3-pole Phoenix clamp

Pin Pin assignment

1	Select 10
2	0 V
3	0 V

Input/output Pin Pin assignment

1	A
2	B
5	0 V
6	/A
7	/B
9	24 V



Ordering information

Art.-No.	Description
V930890000	CAN-RS422 Multiplexer

CAN-RS232 Interface- Converter



If you have all serial interfaces being occupied, you can rely on the CAN-RS232 interface converter. It is a 24V extension module for any desktop or industrial PC that provides another 4 RS232 channels according to CANopen with SubD9 plugs.

Housing

The compact housing is made for being in a control cabinet. It contains a top hat rail mount and a front cover with all interfaces for better overview in the control cabinet. The technician will note the convenience while working at the bus cabling.

Signal processing

Besides its inputs and outputs the Multi-IO offers a powerful micro-controller that handles data acquisition of sensors, control of actors and the processing of any CAN-data.

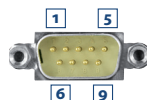
CAN-Interface

The integrated CAN-interface is designed in accordance to DS301 and 401 for a flexible use in different places and tasks in the CAN-bus network. All Sontheim CAN-interfaces comply to ISO11898.

Key Features

- Up to 4 RS232 interfaces with SubD9
- Baud rate and module address can be set via HEX-switch
- Module is built in accordance to CANopen specification
- Status LED for module status, CAN and every RS232 channel with Rx and Tx display

RS232	Pin	Pin assignment
-------	-----	----------------



Pin	Pin assignment
1	–
2	RxD
3	TxD
4	–
5	GND
6	–
7	–
8	–
9	–

CAN-interface	Pin	Pin assignment
---------------	-----	----------------



Pin	Pin assignment
1	CAN H (high)
2	CAN L (low)
3	Ground

HEX-switches baud rate	Range	baud rate (kBit)
------------------------	-------	------------------



Range	baud rate (kBit)
0	10
1	20
2	50
3	125
4	250
5	500
6	1000

CAN-RS232 Technical Data

Hardware	
Dimensions	187 mm × 120 mm × 60 mm
Housing	Aluminum case, IP20
Power supply	24 VDC via 3-pole Phoenix clamp
Assembly	TS35 Top hat rail
Temperature range	Operating: 0 °C to 70 °C
Humidity	10% to 90% non-condensing
Microcontroller	Motorola Freescale, 16 Bit
CAN	Interface acc. to ISO 11898 galvanically isolated, pin assignment acc. to DIN 41652
COM	SubD9 male
RS232	SubD9 female

Ordering information

Art.-No.	Description
V930882000	CAN-RS232 Interface Converter

IGI16



Key Features

- 16 incremental encoders with up to 32 Bit resolution
- Baud rate and module address can be set via HEX-switch
- Module is built in accordance to CANopen specification

IGI16 is designed for capturing positioning data according to CiA specification for CAN networks. The device possesses the shortest conversion times and a high process reliability. That makes it the best choice for continuous operation in complex machine networks.

Housing

The compact aluminum housing contains a top hat rail mount and a front cover with all interfaces for better overview in the control cabinet. The technician will note the convenience while working at the bus cabling.

Incremental encoder

Overall, the IGI has 16 incremental encoder interfaces. 5 of them are directly connected to counters. The sixth can be switched to D3 to D13. Inc A and B possess a resolution of 32 Bit. All others work with a standard 16 Bit resolution. Each encoder uses an impulse quadruplication for 20,000 impulses at 5,000 steps per turn.

LEDs and switches

All inputs can be monitored with the help of LEDs at the clamps. In addition to that, you can configure the baud rate with a HEX-switch at the front cover - easy and comfortable.

Signal processing

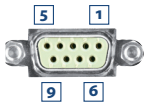
Besides its inputs the IGI16 offers a powerful micro-controller that handles the data acquisition of sensors and the processing of any CAN-data.


CAN-Interface


The integrated CAN-interface is designed in accordance to DS301 and 401 for a flexible use in different places and tasks in the CAN-bus network. All Sontheim CAN-interfaces comply to ISO11898.

IGI16		Technical data
Hardware		
Dimensions	241 mm × 120 mm × 48 mm	
Weight	800g	
Protection class	IP 20, EMI requirements acc. to CE	
Operating conditions (humidity 90%, non-condensing)	Operating 0 °C to 60 °C	
	Storage –30 °C to 70 °C	
Power supply	24 VDC ±20%	
Settings	Baud rate via HEX-switch	
Connection	SubD9 female	
Microcontroller	Motorola Freescale, 16 Bit	
CAN	Interface acc. to ISO 11898 galvanically isolated	
	Connection via 4-pole Phoenix clamp or RJ45 plug	

Inputs	
Number of inputs	16 × for incremental encoders
Counter size	Inc A: 32 Bit
	Inc B: 32 Bit
	Inc C: 16 Bit
	Inc D1: 16 Bit
	Inc D2: 16 Bit
	Inc D3 to D13: 16 Bit multiplexed
Error mode	ErrorFrame every 60 ms at watchdog event
Operating status	LEDs (red) for short-circuit at Inc-side
	LEDs (green) for multiplex input
	RUN-LED (green) for reception of identifier
	ERROR-LED (red) for watchdog error
	24V-LED (green) for power supply

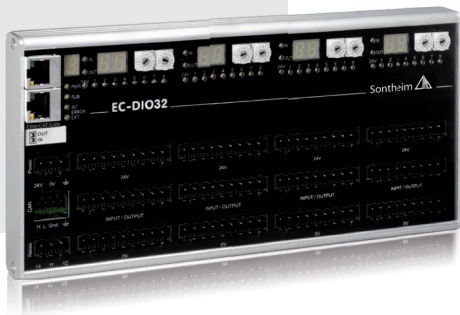
Incremental encoder	Pin	Pin assignment
	1	GND
	2	/B
	3	GND
	4	/A
	5	24 V
	6	24 V
	7	GND
	8	B
	9	A

CAN-interface	Pin	Pin assignment
	1	CAN H (high)
	2	CAN L (low)
	3	GND
	4	Erde

HEX-switches baud rate	Range	baud rate (kBit)
	0	10
	1	20
	2	50
	3	125
	4	250
	5	500
	6	1000

Ordering information	
Art.-No.	Description
V966302000	IGI - Incremental Encoder Interface

EC-DIO32



Key Features

- Configurable inputs and outputs
- Can be used in CAN and EtherCAT networks
- Power supply of each IO block
- Compact aluminum housing with IP20 and top hat rail
- Safety functions for process reliability
- Easy access to all interfaces
- Signal delay of less than 400 µ-seconds
- Analogue and digital diagnostics

With its 32 configurable channels the EC-DIO32 you can deploy it in numerous and changing applications. You are also free to use either CAN or EtherCAT - the module will recognise the different fieldbuses automatically. The device possesses the shortest conversion times and a high process reliability. That makes it the best choice for continuous operation in complex machine networks.

Housing

The compact aluminum housing contains a top hat rail mount and a front cover with all interfaces for better overview in the control cabinet. The technician will note the convenience while working at the bus cabling.

Cabling

All sensors and actors can be connected directly to the module. There are connectors for 8 data lines, power supply and 0V for each of the 4 blocks on the module, making the cabling very sturdy and resistant to shock and vibration. Every IO-block is galvanically isolated and obtains an own power supply. Thus, you can even use the EC-DIO32 for safety-relevant applications like emergency-stop circuits for guard-doors.

Fieldbus-interfaces

Our latest IO-module provides 2 RJ45 connectors for EtherCAT and CAN as an easy possibility for connecting other devices via ethernet patch cable. With its multi-fieldbus detection and the two connectors the module can be used in different places and tasks in the CAN-bus network.

Signal processing

Due to the configuration of each block as a digital input, digital output or analogue input there are many areas of deployment. You can choose by your individual number and type of IOs about the configuration of the module, saving costs and cabling. It is even possible to address every block on its own.

Microcontroller

Besides its inputs and outputs the EC-DIO32 offers a powerful micro-controller that handles data acquisition of sensors, control of actors and the processing of any CAN and EtherCAT-data. An important safety function is the guarding capability which is fully integrated into the IO for network surveillance. Furthermore, there is a relay contact (changeover) as an additional safety measure. If there is an absence of guarding by the master registered, the module immediately goes into STOP-mode.

Diagnostic features

Analogue measurement of power supply at the blocks and single channels as well as a digital monitoring of outputs are implemented in the device.

EC-DIO32 Technische Daten

Hardware

Dimensions (l × w × h)	241 mm × 120 mm × 48 mm
Weight	850g
IP-class	IP 20, EMI according to CE
Storage temperature	-30 °C to 70 °C
Operating temperature	0 °C to 60 °C
Humidity	90 % non-condensing
Number of digital inputs	Blocks (8 channels) can be configured (max. 32)
Number of digital outputs	Blocks (8 channels) can be configured (max. 32)
Power supply	24 VDC ±20 %
Pre-Operational Mode	95 mA
Operational Mode	110 mA
Overall power consumption incl. IOs, LEDs	500 mA
Operating status	1 × LED green for power supply (5V) 1 × LED green for operation mode (Run) 1 × LED red for error status (Err) 32 × LED green for active IO
Microcontroller	Motorola Freescale, 16 Bit
Clamps and cabling	2-wire, 3-wire connection

Digital inputs

Switching level, "1"	+15,0V to +28,8V DC
Switching level, "0"	0,0V to +8,0V DC
Potential isolation	Optocoupler
Input current	11 mA
Sample rate (Fg)	2,5 kHz
Signal delay	< 400 µs

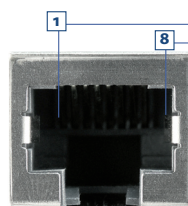
Digital outputs

Power supply	24 VDC ±20 %
Type of switch	FET-Highside-Power-Switch
Potential isolation	Optocoupler
Output current	1 A (short-circuit proof)
Overall power supply of module	8 A
Overall power supply with supply for each block	16 A
Free-wheeling diode	Yes
Signal delay	< 100 µs
Relay contact (when module active)	1 × UM / 1A
Switching level, "1"	+15,0V to +28,8V DC

RJ45 (Ethernet-connector)

Pin

Pin assignment

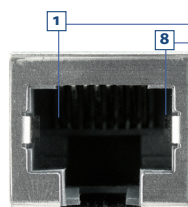


1	LAN/EtherCAT_TX+
2	LAN/EtherCAT_TX-
3	LAN/EtherCAT_RX+
4	CAN L (low) (optional)
5	CAN H (high) (optional)
6	LAN/EtherCAT_RX-
7	CAN GND (ground) (optional)
8	-

RJ45

Pin

Pin assignment



1	-
2	-
3	-
4	CAN L (low)
5	CAN H (high)
6	-
7	CAN GND (ground)
8	-

HEX-Switches module address(1.Block)

Range

Address



Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127

HEX-Switches baud rate (2. Block)

Range

baud rate (kBit)

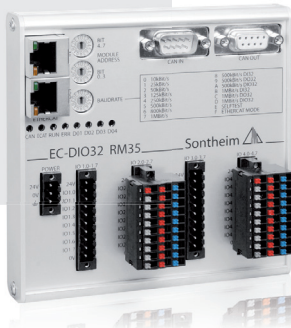


0	10
1	25
2	50
3	125
4	250
5	500
6	800
7	1000

Ordering information

Art.-No.	Description
V966210000	EC-DIO32

EC-DIO32 RM35



Key Features

- Configurable inputs and outputs
- Can be used in CAN and EtherCAT networks
- Galvanically isolated in- and outputs
- Compact aluminum housing with IP20 and top hat rail
- Safety functions for process reliability
- Own intelligence for complex EtherCAT networks
- Easy access to all interfaces
- Signal delay of less than 100 µ-seconds
- Analogue and digital diagnostics

With its 32 configurable channels the EC-DIO32 RM35 you can deploy it in numerous and changing applications. You are also free to use either CAN or EtherCAT. The device possesses the shortest conversion times and a high process reliability. That makes it the best choice for continuous operation in complex machine networks.

35

Flexibility

The key to slim fieldbus networks as well as to efficient process automation in flexibility. The user has to be able to meet changing process requirements with existing products. The EC-DIO32 RM35 has been designed for these particular cases, where either the fieldbus system, the number or the kind of actors and sensors changes.

Freely configurable inputs and outputs

EC-DIO32 RM35 is a digital 24V remote IO-module, housing a 200 MHz NXP LPC with 32 Bit and 32 freely configurable inputs and outputs. It is separated into 4 blocks of 8 interfaces each that can be configured and addressed via 2 Hex-switches. Every block is galvanically isolated and has an own power supply. This enables the module to handle different voltages and allows the use in safety-relevant applications, e.g. guard doors.

Switches and LEDs for a maximum of usability

LEDs and switches for each block show the status of the module channels. The network can therefore be created and monitored very easily.

Rugged interfaces

3-point connection technology facilitates the direct connection of all sensors and actors with the module. The EC-DIO32 RM35 contains Weidmüller clamps for easy and rugged contact, making it robust and process proof in multiple applications.

EtherCAT and CAN-interfaces

You can configure the module for a CANopen or EtherCAT network via a hex switch. As interfaces for data exchange, it has two RJ45 ports and for CAN a Sub-D9 interface, allowing an easy connection with other modules.

Diagnose-Features

The device offers various possibilities for revertively monitoring power levels and switching habits. These features facilitate the detection of defect outputs. By monitoring the levels of input signals the module can also verify input faults. All the data is made available while running the EC-DIO32 RM35.

EC-DIO32 RM35 Technical data

Hardware

Dimensions (l × w × h)	121 mm × 120 mm × 35 mm
Weight	400 g
IP-class	IP 20, EMI according to CE
Storage temperature	-20 °C to 70 °C
Operating temperature	-10 °C to 60 °C
Humidity	90 % non-condensing
Number of digital inputs	Blocks (8 channels) can be configured (max. 32)
Number of digital outputs	Blocks (8 channels) can be configured (max. 32)
Power supply	24 VDC ±20 %
Operating status	8 LEDs Status 1x Mode CAN (CAN) green 1x Mode EtherCAT (EtherCAT) green 1x Run (RUN) green 1x Fehler (ERROR) red 4x Block configuration
	Fieldbus EtherCAT (LEDs on the RJ45 plug) 1x Transmit (green) 1x EtherCAT Status (orange)
Microcontroller	NXP LPC, 32 Bit und 200 MHz
Clamps and cabling	2-wire, 3-wire connection

Digital inputs

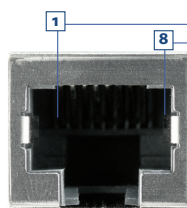
Switching level, "1"	+15,0V to +28,8V DC (EN 61131-2, type 1)
Switching level, "0"	0,0V to +5,0V DC (EN 61131-2, type 1)
Input current	max. 5 mA
Sample rate (Fg)	5 kHz
Signal delay	< 100 µs

Digital outputs

Power supply	24 VDC ±20 %
Type of switch	Highside-Power-Switch
Output current	1 A (short-circuit proof)
Free-wheeling diode	Yes
Signal delay	< 100 µs
Switching level, "1"	+15,0V – +28.8V DC

RJ45

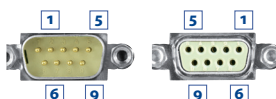
Pin Pin assignment



1	LAN/EtherCAT_TX+
2	LAN/EtherCAT_TX-
3	LAN/EtherCAT_RX+
4	—
5	—
6	LAN/EtherCAT_RX-
7	—
8	—

CAN-interface

Pin Pin assignment



1	—
2	CAN L (low)
3	CAN GND (ground)
4	—
5	—
6	—
7	CAN H (high)
8	—

HEX-Switches baud rate (1. Block)

Range Address



Minimum 01 HEX	1
Maximum 7F HEX	127

HEX-Switches baud rate (2. Block)

Range baud rate (kBit)



0	10
1	25
2	50
3	125
4	250
5	500
6	800
7	1000

Ordering information

Art.-No.	Description
V966213250	EC-DIO32 RM35

Legal information

Contact:

DE

Sontheim Industrie Elektronik GmbH

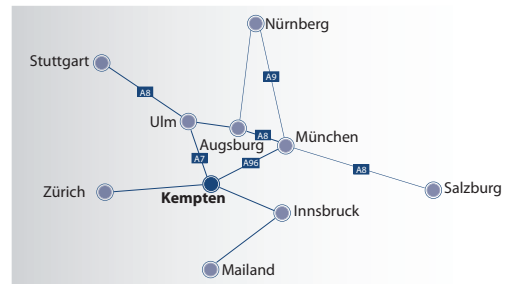
Georg-Krug-Strasse 2 · 87437 Kempten - Germany

Phone +49-831-575900-0

Fax +49-831-575900-73

Mail info@s-i-e.de

Internet www.sontheim-industrie-elektronik.de



US

Sontheim Industrial Electronics Inc.

One West Court Square, Suite 750

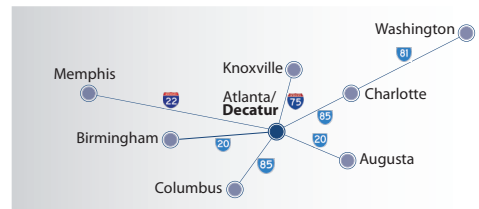
Decatur, GA 30030 · USA

Phone +1(404) 494-7839

Fax +1(404) 494-7701

Mail info@s-i-e.de

Internet www.sontheim-industrie-elektronik.de



Visit our website or follow us on Facebook or Xing and do not miss any news about Sontheim:



Subject to modifications and possible errors. All versions prior to this catalogue lose their validity.

Some of the mentioned product names in this catalogue might be trade marks of their specific owners. They are not necessarily marked via [™] or [®].

Reprinting and reproduction, and the acquisition in electronic form, even in excerpts, requires our prior written permission.

Wir leben Elektronik!
We live electronics!

Sontheim Overview and Portfolio:



Engineering



Fieldbus



Hardware-
Development



Software-
Development



Diagnostics



Automation



Automotive



Production



Service

We are looking forward to your enquiry. For a personal advice and detailed information please refer to our specialists:

DE

Sontheim Industrie Elektronik GmbH

Georg-Krug-Str. 2, 87437 Kempten

Tel: +49 831 57 59 00 -0 - Fax: -73

info@s-i-e.de

US

Sontheim Industrial Electronics Inc.

One West Court Square, Suite 750

Decatur, GA 30030

Phone: +1 (404) 494 -7839 - Fax: -7701

We live electronics!
www.sontheim-industrie-elektronik.de